

# ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЯСКОЯ ФЕДЕРАЦИИ

# CITPABKA

# Г А А В Н А Я ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

/о реабилитации/

<u>26. апреля 1996 г.</u> <sub>№ 5ув-205I-95</sub>

103160, Москва, К-160

Гражданин /ка/ Кюбарт Вилли Эвальд
Год и место рождения 1913 г.р., д.Кляйн Кунтерштайн
Гражданин /ка/ какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г. Коттбус
Место работы и должность /род занятий/ до ареста
военнопленный
дата араста 16 декабря 1949 г.
Когда и каким органом осужден/а/ (репрессирован/а/)
военным трибуналом войск МВД СССР Ленинградской области от 15 ап
реля 1950 г.
Кралибикация содеянного и мера наказания /основная и до-
полнительная/ по ст. 17 УК РСФСР и ст. 1 Указа Президиума Верхов-
ного Совета СССР от 19 апреля 1943 г. к 25 годам лишения свободы
B NTM.
Дата осгобождения сведений нет
На основании ст. 3 Вакона РФ "С реабилитации жертв
политических репрессий от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/
Кюбарт Вилли Эвальд реабилитирован/а/.
AHAN DA

при ответе ссылайтесь и например и дату

Начальник отдела рефонилителя Главной вознеей прокуратур

thouseup

Л.П.Копалин

## Übersetzung

#### Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

### Militärhauptstaatsanwaltschaft

26.04.1996

Nr. 5uw-2051-95

103160 Moskau K-160

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau Kübart, Willi Ewald

Geburtsjahr und -ort 1913, Klein Kunterstein

Staatsangehörigkeit deutsch
Nationalität Deutscher
Vor Inhaftierung wohnhaft: in Cottbus

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: Kriegsgefangener

wann inhaftiert: 16.12.1949

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: am 15.04.1950 durch das Militärtribunal

der Truppen des Innenministeriums der UdSSR,

Gebiet Leningrad

der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen): gem. Art. 17 Strafgesetzbuch der RSFSR und Art.

1 des Erlasses des Präsidiums des Obersten Sowjet der UdSSR vom 19.04.1943 25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits-Besserungslager

Datum der Haftentlassung: es liegen keine Angaben vor

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Kübart, Willi Ewald rehabilitiert.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]